

83mm

Dial **GZT013**
3 X AAA(LR03)-1.5V

Kingfisher International Products B.V.
Rapenburgstraat 175E, 1011 VM Amsterdam, The Netherlands
www.kingfisher.com/products

Kingfisher International Products Limited,
3 Sheldon Square, London, W2 6PX,
United Kingdom
Made in China

UK
CA

CE

21WXX

III



FR

Cet appareil et sa batterie se recyclent

REPRISE À LA LIVRAISON

À DÉPOSER EN MAGASIN

À DÉPOSER EN DÉCHÈTERIE



Points de collecte sur www.quefairedesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !



ÉLÉMENTS D'EMBALLAGE À SÉPARER + NOTICE À DÉPOSER DANS LE BAC DE TRI



Manufacturer • Fabricant • Producent
Produtor • Frabricante:
UK Manufacturer: Kingfisher International Products Limited, 3 Sheldon Square, London, W2 6PX, United Kingdom
EU Manufacturer: Kingfisher International Products B.V., Rapenburgstraat 175E, 1011 VM Amsterdam, The Netherlands
www.kingfisher.com/products.

EN

- a) Always select the correct size and grade of battery most suitable for the intended use. Information provided with the equipment to assist correct battery selection should be retained for reference.
b) Replace all batteries of a set at the same time.
c) Clean the battery contacts and also those of the equipment prior to battery installation.
d) Ensure that the batteries are installed correctly with regard to polarity (+ and -).
e) Remove batteries from equipment which is not to be used for an extended period of time.
f) Remove exhausted batteries promptly.
Waste electrical products should not be disposed of with household waste. Please recycle where facilities exist. Check with your Local Authority or local store for recycling advice. yWxx: Manufacturing date code; year of manufacturing (yy) and week of manufacturing (Wx).

To view instruction manuals online, visit www.kingfisher.com/products
a) Choisissez toujours des piles de la taille et de la capacité les plus appropriées à l'usage prévu. Les informations fournies avec l'équipement pour aider au choix des piles appropriées doivent être conservées comme référence.
b) Remplacez toutes les piles en même temps.
c) Nettoyez les bornes des piles et aussi celle de l'équipement avant d'insérer les piles.
d) Veillez à correctement insérer les piles en respectant la polarité (+ et -).
e) Enlevez les piles de l'équipement avant toute période d'inutilisation prolongée.
f) Retirez rapidement les piles usagées.

FR



V31122_50589340146942_MAND1_2223

Les produits électriques usagés ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères. Veuillez utiliser les aménagements spécifiques prévus pour les traiter.
Renseignez-vous auprès des autorités locales ou du revendeur pour obtenir la marche à suivre en matière de recyclage.
yWxx: défini la date de fabrication; l'année de fabrication (yy) et la semaine de fabrication (Wx)
www.castorama.fr • www.bricodepot.fr
Four consulter les manuels d'instructions en ligne, rendez-vous sur le site www.kingfisher.com/products

ES

- a) Utilice siempre una pila del tamaño y el tipo correcto para el uso en cuestión. Conserve la información que se suministra con el equipo, para consultarla como ayuda para seleccionar la pila correcta.
b) Cambie todas las pilas en el mismo tiempo.
c) Limpie los contactos de las pilas y los del equipo antes de instalar las pilas.
d) Asegúrese de instalar las pilas correctamente teniendo en cuenta la polaridad (+ y -).
e) Quite las pilas de un equipo cuando no lo vaya a utilizar durante mucho tiempo.
f) Quite enseguida las pilas gastadas.

Los productos eléctricos usados no deben incluirse en los desperdicios domésticos. Por favor, utilice las instalaciones a su disposición para un tratamiento específico de los mismos. Pregunte a las autoridades locales o a su minorista cómo puede reciclar.
yWxx: Código de fabricación; año de fabricación (20yy) y semana de fabricación (Wx)
www.bricodepot.es Para consultar los manuales de instrucciones en línea, visite www.kingfisher.com/products

PT

- a) Seleccione sempre o tamanho e classificação corretos da pilha mais adequada para a utilização prevista. Guarde a informação de ajuda para selecionar a pilha correta fornecida com o equipamento para futuras referências.
b) Substitua todas as pilhas em simultâneo.
c) Limpe os contactos das pilhas e do aparelho antes de inserir as pilhas.
d) Certifique-se de que as pilhas são instaladas corretamente no que diz respeito às polaridades (+ e -).
e) Retire as pilhas, caso não use o aparelho durante um longo período de tempo.
f) Retire imediatamente as pilhas gastas.

Os produtos eletrônicos não deverão ser eliminados juntamente com o lixo doméstico comum. Recicle-os quando existirem instalações para isso.
Consulte as autoridades locais ou a sua loja para se aconselhar quanto à reciclagem.

yWxx: Código da data de fabricação; ano de fabricação (20yy) e semana de fabricação (Wx)
www.bricodepot.pt Para consultar manuais de instruções online, visite www.kingfisher.com/products

PL

a) Należy zawsze wybierać baterie właściwej wielkości i właściwego typu oraz najbardziej odpowiednio do zamierzonych prac. Dołączone do urządzenia informacje nt. prawidłowego doboru odpowiednich baterii należy zachować na przyszłość.

- b) Wszystkie baterie w zestawie należy wymieniać jednocześnie.
c) Przed założeniem baterii należy wytrzeć styki baterii i styki samego urządzenia.
d) Należy pilnować, aby baterie były założone zgodnie z oznaczeniami biegunów (+ i -).
e) Jeżeli urządzenie nie będzie używane przez dłuższy okres czasu, należy wyjąć z niego baterie.
f) Rozładowane baterie należy szybko wyjąć.
Zużytych urządzeń elektrycznych nie należy wyrzucać razem z odpadami komunalnymi. Należy oddać je do sklepów Castorama w wyznaczonych miejscach.
Wskaźniki dotyczące recyklingu można uzyskać od lokalnych władz lub od sprzedawcy.
yWxx: Kod daty produkcji; rok produkcji (20yy) i tydzień produkcji (Wx)
www.castorama.pl Aby zapoznać się z instrukcją obsługi online, odwiedź stronę: www.kingfisher.com/products

RO

- a) Întotdeauna selectați mărimea și tipul corect de baterie pentru scopul dorit. Pentru consultări viitoare, păstrați informațiile furnizate cu echipamentul asupra selectării tipului corect de baterie.
b) Încolțiți toate bateriile simultan.
c) Curățați bornele bateriilor precum și cele ale echipamentului înainte instalării bateriilor.
d) Asigurați-vă că bateriile sunt instalate corect în ceea ce privește polaritatea (+ și -).
e) Scoateți bateriile din echipamentul care nu urmează a fi utilizat un timp îndelungat.
f) Scoateți imediat bateriile descărcate.

Acest produs este marcat cu simbolul de colectare selectivă pentru deseurile electrice și electronice.
Acest lucru înseamnă că acest produs nu trebuie aruncat împreună cu deșeurile menajere, ci trebuie să fie preluat de un sistem de colectare, în conformitate cu Directiva 2012/19/UE. Acesta va fi reciclat, pentru a minimiza impactul asupra mediului.
Produsele electrice și electronice sunt periculoase pentru mediul înconjurător și pentru sănătatea umană, ca urmare a prezenței unor substanțe periculoase. Depozitarea adecvată și colectarea a paratului dvs. uzat, contribuie la protejarea mediului înconjurător și sănătății (și a ambianței) de bază ale regiunii electrice și electronice utilizate.
Cooperarea dvs. este vitală pentru a asigura succesul acestui demers.
Pentru informații suplimentare privind depozitarea echipamentelor electrice și electronice uzate, vă rugăm să contactați autoritățile locale, centralele de servicii sau reprezentanții de vânzare de la care ați achiziționat aparatul.
yWxx: Codul datei de fabricație; anul fabricației (20yy) și săptămâna de fabricație (Wx)
www.bricodepot.ro Pentru a consulta manualele de instrucțiuni online, vizitați www.kingfisher.com/products

TR

- a) Her zaman amaçlanan kullanım için en doğru boyut ve türdeki pilleri seçin. Doğru pil seçimine yardımı olmak için her ilçe birliğinde sağlanan bilgiler ilede bayraklarımız üzere sıklıkla bilgilendirilmisiniz.
b) Tüm pilleri aynı anda değiştirin.
c) Pili kontaklarını ve de cihazın üzerindeki pilleri takmadan önce temizleyin.
d) Pillerin kutularına (+ ve -) etiket etiketleri doğru şekilde takıldığında emin olun.
e) Uzun süre kullanılmayacak cihazdaki pilleri çıkarın.
f) Bilen pilleri hemen çıkarın.

Kullanılmış elektrikli ürünler ve ev aletlerinin biriktirilmesi tehlikelidir. Elektrikli/Elektronik ürünler veya pil içerisinden bulunan bazı kimyasallar sağlığa ve çevreye zararlı olabilir. Testislerin bulunduğu yerlerde geri dönüşümü sağlanmaz. Geri dönüşüm tavsiyesi için yerel yetkililer veya satış noktasından bilgi alın.
yWxx: Üretim tarihi ve hafta (20yy) ve üretim haftası (Wx)
İthalatçı Firma: KOÇTAS YAPI MARKETLERİ TİC. A.Ş. - Taşdelen Mah. Şirri Çelikk Bulvarı No. 5 34788 Taşdelen/Cekmeköy/İSTANBUL. Tel: +90 216 4300300 Faks: +90 216 4844313 www.koctas.com.tr
Kullanılmış kılızınızın internet üzerinden ulaşmak için www.kingfisher.com/products adresini ziyaret edin
Yerel servis istasyonları ve yetkili paraçmenleri için aşağıda yer alan Koçtaş Müşteri Hattı ve Koçtaş Genel Müdürlük internet bilgilerinden faydalanınız. KOÇTAS MÜŞTERİ HİZMETLERİ 0850 209 50 50

120mm